

**2004年 ISPEサンアントニオ
ANNUAL MEETING
及び
フィラデルフィア地区製薬工場視察ツアー**

ご旅行期間 : 2004年10月20日(水)～10月30日(土) 9泊11日

旅行取扱: 国土交通大臣登録旅行業第 586 号

(社)日本旅行業協会(JATA)正会員

アローヘッド・インターナショナル株式会社

〒105-0011 東京都港区芝公園 1-7-8

TEL 03-5470-0882

旅行業務取扱主任者 : 伊澤 健一郎

担 当 者 : 伊澤 健一郎

ご出発当日のご案内

2004年10月20日(水)

集合時刻 : 14時00分 * 時間厳守でご集合下さい。

集合場所 : 新東京国際空港(成田)

第1旅客ターミナル 4階

Bカウンター前でお待ちしております。

(下記地図ご参照下さい。)

(*ISPE看板を持ちお待ちしております。)

当日緊急連絡先 : 携帯電話(伊澤) 090-7700-6263

アローハット・インターナショナル(株) 03-5470-0882

出発便 : ノースウェスト航空 NW-012 デトロイト行

成田空港 16時00分出発

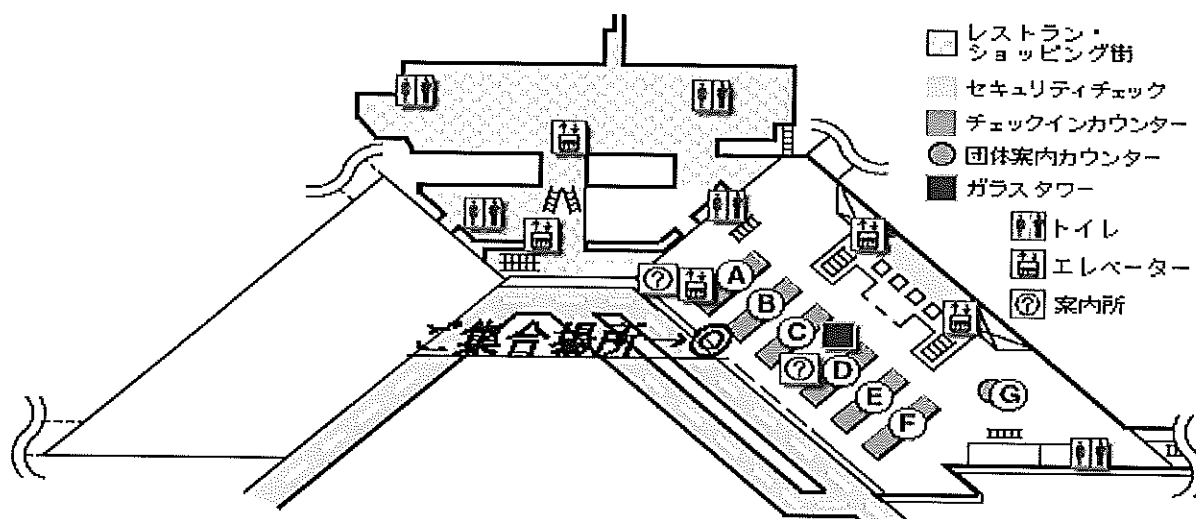
【注】

- ①機内預けのスーツケースと機内持ち込み手荷物は分けて空港にお越しください。
- ②外国製品・貴重品・パスポート及び機内で使用するものは、あらかじめ機内持ち込み手荷物の中にご用意下さい。
- ③刃物類はいかなるものでも持ち込めません必ず機内預けの荷物の中に入れて下さい。
- ④無料で預けられるお荷物は、お一人様2個まで(1個の荷物の3辺の和が158cm以内かつ2個の3辺の和の合計が273cm以内、それぞれの重量が32kgを超えないこと)です。

JR・京成 等 列車にてお越しの方は「成田空港駅」にて下車下さい。

集合場所 第1旅客ターミナル 4階国際線出発 B カウンター前付近

成田空港第1ターミナル4階(出発階)



【注②】時刻、視察順序は現地事情・天候等により変更させて頂くことがあります。

メモ欄

10月21 日(木) / 2日目

【注①】時刻はすべて現地時間です。(フィラデルフィアは日本より13時間遅れております。)

【注②】時刻、視察順序は現地事情・天候等により変更させて頂くことがあります。

都市名	時刻	交通機関	日程
フィラデルフィア 滞在	09:00 (予定)	専用車 (ガイドなし)	朝食:ホテルにて 製薬工場視察へ GSK 訪問 (10:00～) Sharp Packaging Facility 訪問 (14:00～) (シェラトン ソサエティ ヒル 泊)
朝食	ホテルにて	昼食	なし
夕食			なし
ご宿泊ホテル	シェラトン ソサエティ ヒル THE SHERATON SOCIETY HILL 住所 1 DOCK ST I 95 PHILADELPHIA PA 19106 電話 1-215-238-6000 ファックス 1-215-238-6652 ホテルでの個人的費用はチェックアウト時にフロントにてお支払い下さい。		

メモ欄

[illegible]

10月22日(金) / 3日目

【注①】時刻はすべて現地時間です。(フィラデルフィアは日本より13時間遅れております。)

【注②】時刻、視察順序は現地事情・天候等により変更させて頂くことがあります。

都市名		時刻	交通機関	日程		
フィラデルフィア 滞在		09:00 (予定)	専用車 (ガイドなし)	朝食:ホテルにて 製薬工場視察へ <i>Acculogicx</i> 訪問 (10:00~) <i>Merck</i> 訪問予定 (14:00~) (シェラトン ソサエティ ヒル 泊)		
朝食	ホテルにて		昼食	なし	夕食	なし
ご宿泊ホテル シェラトン ソサエティ ヒル THE SHERATON SOCIETY HILL 住所 1 DOCK ST I 95 PHILADELPHIA PA 19106 電話 1-215-238-6000 ファックス 1-215-238-6652 <u>ホテルでの個人的費用はチェックアウト時にフロントにてお支払い下さい。</u>						

メモ欄

.....

【注②】時刻、視察順序は現地事情・天候等により変更させて頂くことがあります。

メモ欄

[illegible]

【注②】時刻、視察順序は現地事情・天候等により変更させて頂くことがあります。

メモ欄

10月29日(金) / 10日目

【注①】時刻はすべて現地時間です。(サンアントニオは日本より14時間遅れております。)

【注②】時刻、視察順序は現地事情・天候等により変更させて頂くことがあります。

都市名		時刻	交通機関	日程
ホテル	発	06:30	専用車・ガイド	ホテルより空港へ
サンアントニオ	発	08:50	NW1064	ノースウェスト航空にてデトロイトへ(2時間57分)
デトロイト	着	12:47		デトロイト乗継
デトロイト	発	14:15	NW025	ノースウェスト航空にて成田へ(13時間10分)
朝食		なし	昼食	機内食
			機内食	夕食
				機内食

10月30日(土) / 11日目

【注①】時刻はすべて現地時間です。

【注②】時刻、視察順序は現地事情・天候等により変更させて頂くことがあります。

都市名	時刻	交通機関	日程
羽田空港第1 着	16:25		帰国手続き終了後、自由解散 お疲れ様でした

メモ欄

[illegible]

旅行メモ

1. ホテル住所／電話は各日程の最後に記載されております。国際電話は以下の要領でご利用下さい
アメリカ（ホテルからは国際電話専用ダイヤル又は外線発信から始める）
＋ 011＋81（日本）＋市外局番（0を除く）＋電話番号
日本から 001（又は、マイラインの場合 010）＋ 1（アメリカ国番号）＋ 市外局番（0を除く）＋ 電話番号
2. 通貨：1US\$＝¥111.22（10/7現在）
3. 電圧：120ボルト プラグは日本と同じ。
気温：（フィラデルフィア）
10月の最高気温 16度／最低気温 11度
服装の目安：ほぼ東京の11月下旬から12月の気候です。かならず雨具をご用意ください。
（サンアントニオ）
10月の最高気温 28度／最低気温 15度 ・ 11月の最高気温 22度／最低気温 9度
服装の目安：東京の9月下旬頃の気候です、カーディガンやウィンドブレーカーなどもご用意ください。
4. ノースウェスト航空(NW)発着案内：今回のご旅行はノースウェスト航空です
ノースウェスト航空東京事務所：0120-120-747 または 03-3533-6000
ノースウェスト航空USA（英語）：1-800-447-4747（24時間）
ノースウェスト航空USA（日本語）：1-800-692-2345（西海岸標準時 6時30分～23時）
成田空港フライトインシヨメーション：0476-34-5000
＊ 成田お出迎えの場合は上記へ到着時間のご確認をお奨めいたします。

旅行に関する連絡先

日本 旅行手配：アローヘッド インターナショナル(株)
〒105-0011 東京都港区芝公園Ⅰ-7-8
TEL:03-5470-0882 FAX:03-5470-0892
緊急時:090-7700-6263
担当:伊澤

現地連絡先

代表窓口

JAC JAPAN LOS ANGELES CENTER OF OPERATION

Tel: 213-625-2111 (担当者:KURAMOTO MR/KAZAKI MS)

Fax: 213-625-2244

Emergency Contact:

(213) 434 4664 Mr. Nick KURAMOTO

Philadelphia

J A C

Tel: 213-625-2111 (担当者:KURAMOTO MR/KAZAKI MS)

Fax: 213-625-2244

San Antonio

RIVERS INTERNATIONAL

Tel: (210) 767 9464

Emergency Contact:

(210) 363 4686 MS. Yuka